



Imprimante GRAND FORMAT jusqu'à 60" de largeur  
WIDE-FORMAT inkjet printer up to 60" wide

**Impression**  
Imprimerie et Design • Printing & Design

237, av. King Ave., Bathurst, NB E2A 1N9

**546-1707**

Fax: 506 546-8588 • impressi@nbnet.nb.ca

**www.impressionprinting.com**

Graphisme • Cartes d'affaires • Entêtes et Enveloppes • Formules d'affaires • Chèques laser • Circulaires • Posters • Livres • Invitations, etc...  
Graphic Design • Business cards • Letterheads • Envelopes • Business Forms • Laser Cheques • Flyers • Posters • Books • Invitations, etc...

## PROTÉGEZ L'AVENIR de VOTRE FAMILLE et le VÔTRE dès MAINTENANT

Il est important de revoir vos besoins en assurance de personnes à différentes étapes de votre vie afin de vérifier si ceux-ci répondent toujours à vos besoins.

Par l'entremise de votre **Caisse populaire des Fondateurs**, monsieur **Michel Thériault**, conseiller en sécurité financière, se fera un plaisir de vous rencontrer, et cela, sans frais. Il possède l'expertise pour effectuer une analyse complète de vos besoins en assurance de personnes afin de vous proposer des stratégies adaptées à vos besoins et vos attentes.

### GAMME DE PRODUITS DISPONIBLES

- Assurance vie
- Assurances maladies graves, invalidité et santé
- Assurance accident



**Prenez rendez-vous  
dès maintenant**  
506 783-4241



**Caisse populaire  
des Fondateurs**



# LE LOUP-MARIN

Le bulletin d'information du village de Pointe-Verte • Avril 2014

## Les visages de notre village... **Marc Arseneau**

**M**arc Arseneau est le fils de Jean-Guy et Diane Arseneau de Petit-Rocher. Marié à Annie Lagacé (fille de Daniel B. Lagacé de Pointe-Verte), il réside dans notre village depuis les 16 dernières années. Le couple a une fille, Julie. Marc est peintre de métier et travaille chez B&C Body Shop. Auparavant pompier volontaire dans la brigade de Petit-Rocher, il était tout naturel pour lui de continuer avec celle d'ici. Il a donc plus de vingt ans d'expérience comme pompier.

Lorsque Marc s'est présenté aux élections municipales pour son premier mandat, il avoue avoir été fier d'être élu. À ce moment-là, il était préoccupé par le Parc Atlas et, puisqu'il s'avérait coûteux pour la municipalité, il questionnait la validité d'y dépenser autant d'énergie. Cependant, il a compris que le parc doit être géré comme un commerce et non comme un service; il a maintenant confiance en son avenir et soutient les développements futurs sur ce site. Pour ce qui est du choix que le conseil aura à faire concernant la force policière, il croit que la GRC a une meilleure expertise. Il

appuie la décision de Daniel Guitard de se présenter comme candidat au Parti libéral et il a confiance en lui.



Marc affirme avoir bien apprécié ses deux mandats au conseil municipal et que ça a été pour lui une belle expérience. Il n'a cependant pas l'intention de se représenter pour un troisième mandat, souhaitant plus de temps libre pour se consacrer à sa famille et à d'autres activités. Il va bien sûr terminer le mandat en cours et a aussi la ferme intention de demeurer en poste comme pompier volontaire. ◀

*Claudine Arseneau Roy*

### Dans ce numéro d'avril 2014 vous trouverez :

Chronique santé .....	2	Info .....	5	Les fées des aiguilles .....	8
Chronique du conseil municipal .....	3	J'améliore mon français .....	5	Marchons ou berçons pour notre église	9
Séminaire de développement communautaire .....	4	Calendrier communautaire .....	6, 7	Coin Séjour-Jeunesse .....	10
		Club amical de l'âge d'or .....	8	Ma mère me raconte .....	11

# Chronique santé

## La fièvre du printemps

Après ces longs mois d'hiver, que nous avons donc hâte au printemps! Déjà, le temps d'ensoleillement se prolonge, ce qui réduit notre production de mélatonine et nous garde plus éveillés. Notre énergie remonte tout comme la sève dans les érables. Parlant d'érable, saviez-vous que le sucre d'érable contient des antioxydants autant que les framboises? Aussi, il améliore la sensibilité à l'insuline, ce qui rend plus facile la transformation du sucre dans le corps.

Plus le temps passe et plus je pense que le printemps a raté le train cette année! Il me semble qu'il est bien en retard. D'autant plus que l'hiver a commencé dès le mois de novembre. Nous devons avoir battu bien des records pour la quantité de neige et de pluie verglaçante.

Il a fallu que j'achète des raquettes pour me rendre aux mangeoires à oiseaux parce qu'il y avait plus de trois pieds de neige. Avez-vous déjà fait de la raquette? C'est tout un sport! Cela m'a pris deux ou trois fois pour mettre les attaches à la bonne place. Si vous attachez vos raquettes avant de sortir de la maison, vous risquez de

vous casser le cou parce que les raquettes glissent trop sur le plancher et c'est bien difficile de descendre des marches avec vos raquettes déjà mises. Si vous attendez dehors pour les mettre, alors vous gelez les doigts en attachant les courroies. Misère! Vous auriez dû me voir tomber sur le derrière dans la neige. C'est tout un exercice de se relever. Il faut avoir des bâtons de ski pour vous aider à garder votre équilibre.

Évidemment, je commence à penser au jardinage et à regarder les catalogues de graines de Vessey's. Nous allons certainement planter des tomates, des concombres, des pois, des oignons et des fèves jaunes. Là, cela me donne le goût d'aller visiter les centres de jardinage de la région pour voir ce qu'ils ont à offrir durant cette saison. Ça va faire du bien de voir un peu de verdure et des fleurs. Jardiner est un excellent exercice pour la santé, sans compter les avantages que représente la consommation de légumes frais. ◀

Nicole Vienneau



## LE LOUP-MARIN

Avril 2014 • volume 11 numéro 4

**Le loup-marin** : c'est le bulletin d'information municipal de Pointe-Verte.

**Le Cap loup-marin** : c'est le rocher que l'on peut voir, même à la marée haute, à l'entrée est du village. À une autre époque, on pouvait y voir des loups marins s'y réchauffer au soleil. C'est aussi là que l'on pêche des moules (mouques) sous la glace.

**Périodicité** : mensuel

**Adresse postale** :  
La rédactrice  
375, rue Principale  
Pointe-Verte, NB E8J 2S8  
Téléphone : 542-2606  
pverte@nbnet.nb.ca

**Rédactrice en chef** : Mireille Arseneau  
**Éditeur** : Euclide Chiasson  
**Rédactrice** : Claudine Arseneau-Roy  
**Correctrice** : Jeanne Lanteigne  
**Distribution** : Mireille Arseneau  
**Montage** : Imprimerie Impression  
**Équipe** : Nicole Vienneau, rédactrice

**Membres du conseil municipal**  
**Maire adjoint** : Normand Doiron  
**Conseillers** : Michel Haché,  
Marc Arseneau, John Kowtaluk,  
Alvine Haché  
**Directeur général** : Vincent Poirier

www.facebook.com/village.pointe.verte  
www.pointe-verte.ca



Ma mère me raconte...

## La laine disparue

Un jour, grand-mère Michel se rendit chez son voisin Michaud où elle remarqua un paquet de laine noire qui avait été laissé ou oublié près de la grange. Considérant que le propriétaire ne s'en servirait probablement pas et que la laine serait plus utile à d'autres, elle s'en empara. Il faut dire que cette femme avait la réputation de prendre certaines choses pour ensuite les donner à d'autres qui en avaient plus besoin. Après tout, prendre sans demander ne pouvait pas être considéré comme un vol, surtout qu'elle donnerait cette laine à Foda.

Sans savoir que ce cadeau du ciel avait été volé, il faut bien dire les choses comme elles sont, Foda lava et écarda la laine. Elle la fila ensuite en la mélangeant avec de la blanche et obtint une belle laine à deux brins.

Dans ce temps-là, il était coutume de faire des joueries de cartes où les hommes se rassemblaient pour une soirée de divertissements

et tentaient, moyennant quelques dollars, leur chance de gagner des chaussons, des mitaines ou même de la volaille. Foda organisait de ces soirées afin d'amasser un peu d'argent en mettant à profit son talent de tricoteuse. Innocemment, elle invita Michaud.

Sachant que Foda n'avait pas de moutons noirs, Michaud se demandait bien comment elle avait pu tricoter de si beaux chaussons à deux couleurs. Lorsqu'il lui demanda où elle s'était procuré la laine, celle-ci lui dévoila que c'était un cadeau de grand-mère Michel. Il réalisa alors que ce devait être celle qu'il avait tant cherchée.

Il n'a jamais tenu rigueur à grand-mère Michel ni à Foda. Toutefois, celle-ci lui fit cadeau d'une paire de chaussons à deux couleurs.

Claudine Arseneau Roy

Si vous avez des histoires à raconter, vous pouvez me joindre à croy7535@rogers.com ou au 252-1276. Aussi, si vous avez le goût d'écrire des histoires, n'hésitez pas à vous joindre à l'équipe du loup-marin.

## Pensée du mois...

Le bonheur se construit.

Il faut apprendre à en être l'architecte et le bâtisseur.



Jean Gastaldi

# Coin Séjour-Jeunesse

## Club de lutte Acadie-Bathurst

Les 14 et 15 mars, des membres de notre équipe de lutte olympique ont participé à deux tournois, soit l'Atlantic Open et le New-Brunswick Open. Ils ont gagné le titre de meilleure équipe bantam dans les deux tournois. Nous voulons aussi féliciter Samuel Jean, Justin Aubie-Cormier et Benoît Fabien Jean qui ont remporté deux médailles chacun. L'équipe de lutte de l'école existe depuis février 2013 et c'était son premier tournoi cette année. M. Mathieu Allain, l'entraîneur et enseignant titulaire des 6e, 7e et 8e années, tient à féliciter tous les jeunes qui ont participé pour leur courage et leur esprit sportif.

## Patiñoire extérieure

Nos élèves de la 3e à la 8e année se sont rendus à la patinoire extérieure du village le 19 mars dernier. Merci à Martin Collins pour la préparation et le déneigement de la patinoire, et pour le chocolat chaud!



## Loto Canards Richelieu

Le gagnant du tirage de mars est M. Jacques Cormier de Bathurst. Nous encourageons les enfants à ramener leurs billets vendus à l'école car le prochain tirage aura lieu le 11 avril, pour un prix de 500 \$. Vous pouvez toujours vous procurer des billets auprès des élèves et membres du personnel de l'école, au coût de 10 \$.

*Marie-Christine Collin*

Agente de développement communautaire

## CHRONIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

**E**n mars dernier, les citoyens ont été invités à participer à un séminaire de développement communautaire qui s'est déroulé à l'édifice municipal de Pointe-Verte.

Trente-six citoyens du village, dont les élus et employés, ont répondu à l'invitation. Au cours de la journée, on a fait une présentation sur la situation et les défis du village et les citoyens se sont par la suite exprimés sur la direction future qu'ils envisageaient pour le village. De nombreuses idées ont été mises de l'avant, sur de grands dossiers mais aussi sur de petites choses tout aussi importantes.

À la fin de la session, certaines priorités ont été identifiées comme cruciales. Les voici, accompagnées des conclusions que le conseil en a tiré. Il est important d'ajouter que toutes les autres idées ont été notées et que le conseil se penchera sur chacune d'elles.

- **Police BNPP** : Le constat que l'on peut tirer est que les gens sont attachés au service de police BNPP, mais pas à n'importe quel prix. On devrait tenter d'obtenir les services de la GRC si le coût de la police BNPP ne revient pas dans des limites acceptables pour la municipalité. Il s'agit de la première priorité que les citoyens ont identifiée pour notre village.

- **Partage des services régionaux** : Les participants nous ont indiqué que le Village de Pointe-Verte devrait collaborer le plus possible avec ses voisins pour la prestation des services municipaux, que ce soit la collecte des ordures, le déneigement, les services d'eaux et égouts, etc.

- **École** : Sur ce dossier, les participants nous ont indiqué que l'on devrait être proactif afin de soit augmenter le nombre d'élèves pour en assurer la survie future ou bien trouver une autre vocation à l'édifice avant qu'il ne soit trop tard.

Le conseil municipal désire remercier toutes les personnes qui ont participé à la session et tient à assurer les citoyens qu'il est toujours ouvert à leurs commentaires. N'hésitez pas à parler à un conseiller, au personnel municipal ou encore à assister aux réunions mensuelles, qui ont lieu tous les derniers lundis du mois à 19 h.

### Quai

Certains auront remarqué que des travaux ont été effectués sur le quai de Pointe-Verte. Ces travaux visaient à réparer une section du quai qui était en piteux état. La phase 2 du projet verra à l'installation de quais flottants permettant de recevoir plus d'embarcations. Le conseil municipal est fier d'appuyer l'Administration portuaire de Pointe-Verte dans ses projets et désire féliciter cet organisme pour le travail accompli. ◀



## LE CONSEIL MUNICIPAL DE POINTE-VERTE



John Kowtaluk, Daniel Guitard (maire), Normand Doiron  
Marc Arseneau, Alvine Haché et Michel Haché

## Séminaire de développement communautaire

Plus de 30 personnes ont répondu à l'invitation du conseil municipal en participant à la rencontre consultative tenue le samedi 15 mars dernier. Animé par Jacques Ouellette, cet exercice avait pour but d'informer la population sur les défis auxquels fait face la municipalité et sur sa capacité de relever ces défis. Le conseil voulait aussi obtenir les idées et suggestions des citoyens et des citoyennes sur la direction actuelle et future du Village, et sur ses priorités d'action.

Devons-nous comme population considérer le partage des services en commun? Quels sont les défis et les capacités du village? Quoique la situation financière de la municipalité soit saine, il n'y a pas beaucoup de marge de manœuvre; conséquemment, elle est vulnérable aux imprévus. Les fonds de la taxe sur l'essence rendent toutefois possible la réparation de certaines rues et l'expansion dans le nord du village est une possibilité à explorer. Le conseil se penchera sur l'analyse de cette question sous peu.



La population du village se dénombre à 976 habitants. Comme toute la région du Nord, notre village n'échappe pas à l'exode des jeunes, ce qui nous laisse avec un grand nombre de personnes vieillissantes. Pour ce qui est de l'administration de la municipalité, les ressources sont limitées par rapport à toutes les tâches à accomplir. Les organismes savent qu'ils doivent s'acquitter de certaines besognes comme le déblaiement de la patinoire ou encore le nettoyage de la cuisine. Le logo du village le dit paisible, mais cela ne veut pas dire qu'il est inactif et un grand nombre de bénévoles s'affairent à l'organisation d'activités sociales. Là, il n'est pas difficile de constater que 70 % de ceux-ci sont à « l'âge d'or ». Cependant, il est important de mentionner que les 30 % restants sont les plus jeunes, soit des gens de 50 ans et moins, et qu'il est important de les valoriser. Il n'est pas moins important d'encourager la jeunesse. Pour la plupart, les jeunes sont enthousiastes et ont le désir de s'impliquer. On n'a qu'à penser aux élèves de l'école qui font le service aux tables pendant les représentations de Théâtre Vert.

Comme citoyenne, je ne crois pas qu'il faille s'arrêter aux difficultés, mais plutôt travailler ensemble pour conserver nos acquis. Quoique nous ayons perdu quelques-uns de ces acquis, nous avons encore beaucoup de raisons d'être fiers. Je crois aussi que nous devons faire confiance à l'efficacité du conseil municipal et de l'administration du village. Nos élus et employés ont de grands défis à relever et je les remercie d'avoir invité la population à s'exprimer sur les besoins et priorités du village. ◀

*Claudine Arseneau Roy*



## Marchons ou berçons pour notre église

Un marchethon et un bercethon sont présentement organisés par Marie-Claire Guitard, aidée de Diane Guitard et d'Angèle Lagacé, afin d'amasser des fonds pour l'église Saint-Vincent de Paul. Les organisatrices se sont donné un objectif de 2000 \$. L'argent recueilli sera géré par le Conseil de gestion de l'église. L'activité se tiendra le dimanche 15 mai à partir de 10 h, et se terminera par un barbecue pour tous, des tirages pour des prix de participation et une loterie 50/50. Le bercethon se déroulera à la salle municipale tandis que la marche se fera du stationnement de l'édifice municipal jusqu'au Parc Atlas. Deux tracés aller-retour, un de 5 km et un de 2,5 km, seront établis afin d'accommoder les marcheurs. Pour plus d'information ou pour cueillir une feuille de sollicitation pour des dons, vous pouvez communiquer avec Marie-Claire au 783-2505, Diane au 783-4446 ou Angèle au 783-7723.

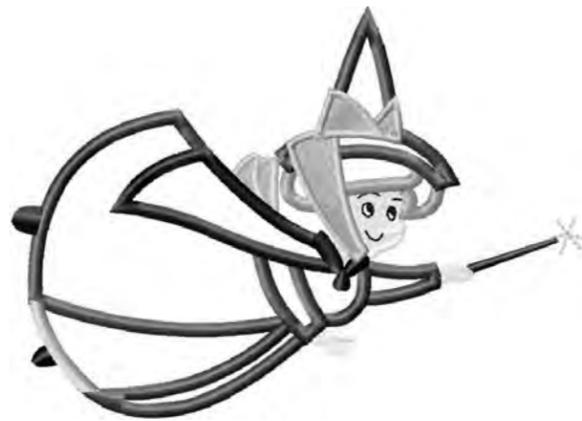
## Club amical de l'âge d'or

### Gagnant-e-s de la boule de l'âge d'or

23 janvier	Anne Haché	86 \$	pas payé
30 janvier	Lina Guitard	176 \$	payé
6 février	Jeannot Savoie	86 \$	payé
13 février	Maurice Roy	86 \$	pas payé
20 février	Monique Vienneau	183.50 \$	payé
27 février	Yvette Lejeune	88 \$	payé
6 mars	Solange Lagacé	86.50 \$	payé
13 mars	Gérard Guitard	161 \$	pas payé



Notez qu'il faut avoir payé sa boule pour remporter le prix.



Les **fées des aiguilles** sont heureuses d'annoncer qu'elles ont amassé la somme de 642 \$ lors de leur loterie au profit de la banque alimentaire Coup d'pouce de Petit-Rocher. Les gagnants sont : Ginette Comeau de Dunlop (1er prix, couverture), Murielle McKinnon de Pointe-Verte (2e prix, panier d'articles tricotés) et Phil Thibodeau de Pointe-Verte (3e prix, foulard). Merci de votre participation! ◀

### Réponses au jeu-questionnaire «J'améliore mon français»

- co\_\_\_\_\_fortable
- traf\_\_\_\_\_ic
- bag\_\_\_\_\_age
- mar\_\_\_\_\_iage
- ad\_\_\_\_\_resse
- ab\_\_\_\_\_réviation
- ap\_\_\_\_\_artement
- dévelop\_\_\_\_\_ement
- dilem\_\_\_\_\_e
- lit\_\_\_\_\_érature
- conne\_\_\_\_\_ion
- correspond\_\_\_\_\_nce
- cot\_\_\_\_\_on
- dan\_\_\_\_\_e
- s\_\_\_\_\_rop
- ex\_\_\_\_\_mple
- exerci\_\_\_\_\_e
- ha\_\_\_\_\_ard

- confortable
- trafic
- bagage
- mariage
- adresse
- abréviation
- appartement
- développement
- dilemme
- littérature
- connexion
- correspondance
- coton
- danse
- sirop
- exemple
- exercice
- hasard



## ▶ INFO

### ▶ Bureau municipal – congé de Pâques

Veillez prendre note que le bureau municipal sera fermé le vendredi 18 avril et le lundi 21 avril, à l'occasion du congé de Pâques.

### ▶ Collecte spéciale des ordures

La collecte spéciale des ordures se fera le 15 mai. D'autres détails seront publiés dans le prochain numéro du *loup-marin*.

À noter également que le 26 avril, les gens pourront apporter des déchets ménagers dangereux et déchets électroniques à la Légion de Belledune.

### ▶ Saison de patinage

La saison de patinage est maintenant terminée sur la patinoire située derrière l'édifice municipal. Nos sincères remerciements aux bénévoles qui ont assuré l'entretien de la glace durant l'hiver, notamment Martin Collins et son fils Miguel, ainsi qu'à Roland Leclair et Paul-Émile Guitard qui ont offert l'usage de leur tracteur. Nous sommes certains que de nouveaux bénévoles se joindront au groupe l'an prochain pour que cette belle activité puisse continuer à être offerte.

## JOYEUSES PÂQUES

de la part de toute l'équipe du *loup-marin* !



### J'améliore mon français

Si nécessaire, ajoutez la lettre appropriée pour compléter les mots suivants. Vous trouverez les réponses à ce jeu-questionnaire à la page 8 du *loup-marin*.

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. co_____fortable   | 10. lit_____érature    |
| 2. traf_____ic       | 11. conne_____ion      |
| 3. bag_____age       | 12. correspond_____nce |
| 4. mar_____iage      | 13. cot_____on         |
| 5. ad_____resse      | 14. dan_____e          |
| 6. ab_____réviation  | 15. s_____rop          |
| 7. ap_____artement   | 16. ex_____mple        |
| 8. dévelop_____ement | 17. exerci_____e       |
| 9. dilem_____e       | 18. ha_____ard         |

# ▼ Calendrier communautaire

avril 2014

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
		1 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b> Poisson d'avril 	2 <b>9 h - Messe</b> <b>13 h 30 à 15 h 30 -</b> Jeu de poches - Salle municipale	3 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés <b>19 h - Parties de cartes du</b> Club amical de l'âge d'or - Salle municipale	4	5 <b>Messe - 16 h</b>
6	7 <b>13 h</b> Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	8 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b>	9 <b>13 h 30 à 15 h 30 -</b> Jeu de poches - Salle municipale	10 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés <b>19 h - Parties de cartes du</b> Club amical de l'âge d'or - Salle municipale	11	12 <b>Messe des</b> Chevaliers de Colomb <b>16 h</b>
13 <b>Dimanche</b> <b>des Rameaux</b>	14 <b>13 h</b> Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	15 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b>	16 <b>13 h 30 à 15 h 30 -</b> Jeu de poches - Salle municipale	17 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés <b>19 h - Parties de cartes du</b> Club amical de l'âge d'or - Salle municipale	18 <b>Vendredi</b> <b>saint</b>	19 <b>Messe - 16 h</b> <b>Veillée pascale</b>
20 <b>Joyeuses</b> <b>Pâques</b> 	21 <b>13 h</b> Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	22 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b> 	23 <b>9 h - Messe</b> <b>13 h 30 à 15 h 30 -</b> Jeu de poches - Salle municipale	24 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés <b>19 h - Parties de cartes du</b> Club amical de l'âge d'or - Salle municipale	25	26 <b>Messe - 16 h</b>
27 <b>Journée de</b> <b>la jonquille</b> 	28 <b>13 h</b> Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	29 <b>10 h</b> Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b>	30 <b>13 h 30 à 15 h 30 -</b> Jeu de poches - Salle municipale			 <i>Village paisible</i>



**PORT OF/DE  
BELLEDUNE**  
www.portofbelledune.ca

Bureau de circonscription  
Constituency Office  
216, rue Main St., Suite 311  
Bathurst, NB E2A 1A8  
(506) 548-7511  
(800) 992-5699  
Fax: (506) 548-7418

**Yvon Godin**  
Député / MP Acadie-Bathurst

Bureau parlementaire / Parliamentary Office  
Pièce 706, Immeuble de la Justice  
Room 706, Justice Building  
Chambre des Communes / House of Commons  
Ottawa, ON K1A 0A6  
(613) 992-2165 • Fax: (613) 992-4558  
yvon.godin@parl.gc.ca




**Promocité**

L'outil idéal pour promouvoir  
votre entreprise, association, etc...

The Ultimate Marketing Tool  
for Your Business, Association, etc...

546-1351

237 av. King Ave.,  
Bathurst, NB E2A 1N9  
1-877-961-9900  
Fax: 506 546-8588  
louise@impressionprinting.com

LA PUBLICITÉ PAR L'OBJET + PROMOTIONAL PRODUCTS



**GRUPE  
R.H. FRENETTE  
GROUP**  
Petit-Rocher / Moncton

C.P. / P.O. Box 3010  
1029 Route 134  
Petit-Rocher, NB E8J 3E7

Tel.: 783-3245  
Fax: 783-8274  
rhfrenet@nb.aibn.com